MUNICIPALIDAD DE NUEVA ESPERANZA
DEPARTAMENTO DE CANINDEYÚ
Creado por Ley N° 1.430/99 - Promulgado por el Poder Ejecutivo: 20/05/99
Telefax: 0464 - 20.120 e-mail: municipalidadnuevaesperanza@hotmail.com

CONTRATO N° 08/2020

Entre la Municipalidad de Nueva Esperanza, domiciliada en la Calle Yvyrapyta c/ Cedro, Ciudad de Nueva Esperanza, Departamento de Canindeyú, República del Paraguay, representada para este acto por el **Intendente Municipal, Don Francisco Viancheto Mendoza**, con Cédula de Identidad **N° 1.127.605** y el **Secretario Municipal, Don Marcos Gayozo González**, con Cédula de Identidad **Nº 407.580**, denominada en adelante el CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la **firma J y J Mantenimientos** con **RUC 4165972-4** domiciliada en calle Lapacho esquina Yvyrapyta – Nueva Esperanza - Departamento de Canindeyú, República del Paraguay, representada para este acto por el señor **Joacir Goncalves Da Silva** con **Cédula de Identidad N° 4.165.972**, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "**CONTRATO DE PRESTACION DE SERVICIO PARA MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE TRACTOR AGRÍCOLA, CAMIÓN VOLQUETE Y VEHÍCULOS MUNICIPAL**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

Mantenimiento y Reparación de Tractor Agrícola, Camión Volquete y Vehículos Municipal

2. Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

a) Contrato;
b) La Carta Invitación y sus Adendas o modificaciones;
c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
d) Los datos cargados en el SICP;
e) La oferta del Proveedor;
f) La Resolución de Adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los mismos, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° **375949**

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa N° 06/2020, convocado por la Municipalidad de Nueva Esperanza. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 0221/2020

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Nro. De Orden	Nro. De Lote	Descripción	Marca	Proced.	U.M	Cant.	Precio Unitario	Monto Total

Secretario General
Municipalidad de Nueva Esperanza

J.J. MANTENIMIENTOS
De Joacir Goncalves da Silva
R.U.C.:4165972-4
Nueva Esperanza Canindeyú/Py

Intendente Municipal

MUNICIPALIDAD DE NUEVA ESPERANZA
DEPARTAMENTO DE CANINDEYÚ
Creado por Ley N° 1.430/99 - Promulgado por el Poder Ejecutivo: 20/05/99
Telefax: 0464 - 20.120 e-mail: municipalidadnuevaesperanza@hotmail.com

LOTE NRO: 1 - Reparación de Camión Volquete								
1	**1**	**Mantenimiento y reparación de Camión volquete, Marca Scania, Modelo 124, año 1998, Chapa OAF 219**	**N/A**	**N/A**	**Gl**	**1**		**25.000.000**
1.1	1	Cambio de corona piñón 12x32	N/A	N/A	Un	1	6.348.932	6.348.932
1.2	1	Cambio de Ruleman 32315	N/A	N/A	Un	1	1.495.000	1.495.000
1.3	1	Cambio de aceite 80w90 de 20 litros	N/A	N/A	Un	2	565.550	1.131.100
1.4	1	Cambio de aceite 15w40 de 20 litros	N/A	N/A	Un	2	449.984	899.968
1.5	1	Servicio de engrase (incluido 2 balde de grasa de 20 kg.)	N/A	N/A	Un	2	600.000	1.200.000
1.6	1	Cambio de Caja de satélite completo	N/A	N/A	Un	1	3.150.000	3.150.000
1.7	1	Cambio de Faro Scania 124/360 lado derecho e izquierdo	N/A	N/A	Un	2	500.000	1.000.000
1.8	1	Cambio de Elástico Scania 124 delantero	N/A	N/A	Un	1	1.200.000	1.200.000
1.9	1	Cambio de Elástico planchuela 90x10x150	N/A	N/A	Un	1	210.000	210.000
1.10	1	Cambio de Perno elástico Scania 124 delantero	N/A	N/A	Un	1	150.000	150.000
1.11	1	Cambio de Reten 85x105x10 salida caja S04	N/A	N/A	Un	1	150.000	150.000
1.12	1	Cambio de filtro de aire	N/A	N/A	Un	2	250.000	500.000
1.13	1	Cambio de filtro de aceite	N/A	N/A	Un	2	100.000	200.000
1.14	1	Cambio de filtro de combustible	N/A	N/A	Un	2	150.000	300.000
1.15	1	Cambio de Alternador Scania 24v	N/A	N/A	Un	1	1.175.000	1.175.000
1.16	1	Servicio de reparación caja de dirección	N/A	N/A	Un	1	2.570.000	2.570.000
1.17	1	Cambio de amortiguador trasero Izquierdo - Derecho	N/A	N/A	Un	2	485.000	970.000
1.18	1	Servicio de soldadura (solda de eje truck)	N/A	N/A	Un	1	600.000	600.000
1.19	1	Mano de obra del servicio mecánico	N/A	N/A	Un	1	1.750.000	1.750.000

Secretario General
Municipalidad de Nueva Esperanza

J.J. MANTENIMIENTOS
De Jocir Gonçalves da Silva
R.U.C.:4165972-4
Nueva Esperanza CanindeyuPy

Francisco Franchele Mendoza
Intendente Municipal

LOTE NRO 02: Reparación de Tractor Agrícola

1	**2**	**Mantenimiento y reparación de tractor agrícola, marca John Deere, modelo 5105M4WD/2017, año 2017**	**N/A**	**N/A**	**Gl**	**1**		**12.500.000**
1.1	2	Cambio de Bomba de agua JD 1450 6,8 metros	N/A	N/A	Un	1	1.825.000	1.825.000
1.2	2	Cambio de Bomba de combustible JD OR. 1175	N/A	N/A	Un	1	480.000	480.000
1.3	2	Cambio de Correa frisada 8PK 2365	N/A	N/A	Un	1	530.000	530.000
1.4	2	Cambio de anillo pico inyector JD 6405	N/A	N/A	Un	4	75.000	300.000
1.5	2	Cambio de Junta balancin JD 6405	N/A	N/A	Un	1	100.000	100.000
1.6	2	Cambio de Anillo retorno JD 6405	N/A	N/A	Un	8	10.000	80.000
1.7	2	Cambio de Junta cabina JD	N/A	N/A	Un	1	350.000	350.000
1.8	2	Cambio de Aceite 15w40	N/A	N/A	Un	2	400.000	800.000
1.9	2	Cambio de Filtro de aceite	N/A	N/A	Un	1	180.000	180.000
1.10	2	Cambio de Filtro de aire JD 6145J/7150	N/A	N/A	Un	1	300.000	300.000
1.11	2	Cambio de Filtro de combustible JD STS9570/7225	N/A	N/A	Un	1	300.000	300.000
1.12	2	Cambio de Filtro de aire JD 5105M	N/A	N/A	Un	1	650.000	650.000
1.13	2	Cambio de Filtro de combustible JD 5150M	N/A	N/A	Un	1	200.000	200.000
1.14	2	Cambio de Filtro de aire acondicionado	N/A	N/A	Un	1	110.000	110.000
1.15	2	Cambio de alternador	N/A	N/A	Un	1	250.000	250.000
1.16	2	Cambio de Faro lado derecho e izquierdo	N/A	N/A	Un	2	225.000	450.000
1.17	2	Reparación de radiador	N/A	N/A	Un	1	650.000	650.000
1.18	2	Cambio de Ruleman 29685/20 AS	N/A	N/A	Un	1	350.000	350.000
1.19	2	Cambio de motor de arranque	N/A	N/A	Un	1	2.095.000	2.095.000
1.20	2	Mano de obra del servicio mecánico	N/A	N/A	Un	1	2.500.000	2.500.000

Secretario General
Municipalidad de Nueva Esperanza

J. J. MANTENIMIENTOS
De Jonas Gonçalves da Silva
R.U.C.:4165972-4
Nueva Esperanza Canindeyú-Py

Francisco Vianchelo Mendoza
Intendente Municipal
Nueva Esperanza

2	**2**	**Mantenimiento y reparación de tractor agrícola, marca Massey Ferguson, MF275/2-A165, Año 2001**	**N/A**	**N/A**	**Gl**	**1**		**12.500.000**
2.1	2	Reparación de cilindro dirección	N/A	N/A	Un	1	176.000	176.000
2.2	2	Reparación de cilindro de válvula	N/A	N/A	Un	1	15.000	15.000
2.3	2	Cambio de Junta de tapa de cambio	N/A	N/A	Un	1	5.000	5.000
2.4	2	Cambio de anillo de caja	N/A	N/A	Un	2	10.000	20.000
2.5	2	Cambio de Reten	N/A	N/A	Un	1	15.000	15.000
2.6	2	Cambio de Ruleman F-47905- INA	N/A	N/A	Un	1	60.000	60.000
2.7	2	Cambio de filtro de combustible	N/A	N/A	Un	1	250.000	250.000
2.8	2	Cambio de Buje	N/A	N/A	Un	2	60.000	120.000
2.9	2	Cambio de Guardapolvo de freno	N/A	N/A	Un	2	7.000	14.000
2.10	2	Cambio de Aceite ATF	N/A	N/A	Un	3	25.000	75.000
2.11	2	Cola gris	N/A	N/A	Un	1	35.000	35.000
2.12	2	Rectificación de volante motor	N/A	N/A	Un	1	250.000	250.000
2.13	2	Cambio de Ruleman eje piloto	N/A	N/A	Un	1	25.000	25.000
2.14	2	Cambio reten de moringa y de freno	N/A	N/A	Un	1	1.050.000	1.050.000
2.15	2	Cambio de Kit de motor	N/A	N/A	Un	4	900.000	3.600.000
2.16	2	Rectificación de motor y tapa	N/A	N/A	Un	1	5.250.000	5.250.000
2.17	2	Mano de obra del servicio mecánico	N/A	N/A	Un	1	1.540.000	1.540.000
LOTE NRO 03: Mantenimiento y Reparación de Vehículos Livianos								
1	**3**	**Servicio Reparación / Mantenimiento de sistema de suspensión: Camión de Carga, Marca Fotón, Modelo Ollin 4X4 Doble**	**N/A**	**N/A**	**Gl**	**1**		**5.000.000**

Marcos Espinoza
Secretario General
Municipalidad de Nueva Esperanza

J.J. MANTENIMIENTOS
De Joacir Gonçalves da Silva
R.U.C.:4165972-4
Nueva Esperanza Canindeyú/Py

Francisco Vianchelo Mendoza
Intendente Municipal
Nueva Esperanza

		Cabina, año 2010						
1.1	3	Cambio de perno pivot	N/A	N/A	Un	1	650.000	650.000
1.2	3	Cambio de espiral de suspensión	N/A	N/A	Un	2	600.000	600.000
1.3	3	Cambio de Barra tensor trasero inferior	N/A	N/A	Un	1	850.000	850.000
1.4	3	Cambio de Bujes de barra tensor	N/A	N/A	Un	1	550.000	550.000
1.5	3	Cambio de Barra tensor trasero superior	N/A	N/A	Un	1	700.000	700.000
1.6	3	Cambio de amortiguadores traseros	N/A	N/A	Un	2	425.000	850.000
1.7	3	Mano de obra del servicio mecánico	N/A	N/A	Un	1	800.000	800.000
2	**3**	**Serv. de repar. y mant. de sistema de caja o transmisión: Camioncito Doble Cabina marca Kia K-2700 Año 2017**	**N/A**	**N/A**	**Gl**	**1**		**3.000.000**
2.1	3	Cambio de aceite de caja	N/A	N/A	Un	1	180.000	180.000
2.2	3	Cambio de aceite diferencial	N/A	N/A	Un	1	120.000	120.000
2.3	3	Bulbo de marcha atrás	N/A	N/A	Un	1	220.000	220.000
2.4	3	Disco de embrague	N/A	N/A	Un	1	980.000	980.000
2.5	3	Horquilla de embrague	N/A	N/A	Un	1	720.000	720.000
2.6	3	Mano de obra del servicio mecánico	N/A	N/A	Un	1	780.000	780.000
3	**1**	**Serv. de mant. y repar. de Sistema de Aire Acondicionado: Camioneta Doble Cabina 4x4, Marca Toyota Hilux, Año 2017**	**N/A**	**N/A**	**Gl**	**1**		**3.000.000**
3.1	3	Reparación de condensador	N/A	N/A	Un	1	450.000	450000
3.2	3	Filtro secador de aire	N/A	N/A	Un	1	770.000	770000
3.3	3	Válvula expansora	N/A	N/A	Un	1	530.000	530000
3.4	3	Caño de alta presión	N/A	N/A	Un	1	550.000	550000
3.5	3	Recarga de gas	N/A	N/A	Un	1	220.000	220000
3.6	3	Mano de obra del servicio mecánico	N/A	N/A	Un	1	480.000	480000
4	**3**	**Serv. de mant. y repar. de sistema de freno: Camioneta Doble Cabina 4x4, Marca Isuzu Dimax, Año 2009**	**N/A**	**N/A**	**Gl**	**1**		**3.000.000**
4.1	3	Reparaciones de Pastillas de	N/A	N/A	Un	1	280.000	280.000

Marcelo Zapata
Secretario General
Municipalidad de Nueva Esperanza

J.J. MANTENIMIENTOS
De Joacir Gonçalves da Silva
R.U.C.:4165972-4
Nueva Esperanza Canindeyú/Py

Francisco Vianchelo Mendoza
Intendente Municipal
Nueva Esperanza

		frenos						
4.2	3	Disco de frenos	N/A	N/A	Un	1	100.000	100.000
4.3	3	Tambor freno trasero	N/A	N/A	Un	1	80.000	80.000
4.4	3	Mano de obra del servicio mecánico	N/A	N/A	Un	1	110.000	110.000
5	**3**	**Serv. de mant. y repar. de Sistema de Aire Acondicionado: Minibus de 16 pasajeros, Marca Renault Master, Año 2012**	**N/A**	**N/A**	**Gl**	**1**	**550.000**	**3.000.000**
5.1	3	Reparación de comando aire	N/A	N/A	Un	1	1.950.000	1.950.000
5.2	3	Recarga de gas	N/A	N/A	Un	1	550.000	550.000
5.3	3	Servicio de mano de obra	N/A	N/A	Un	1	500.000	500.000
6	**3**	**Serv. de mant. y repar. de sistema de freno: Ambulancia Marca Renault tipo Furgón Año 2012**	**N/A**	**N/A**	**Gl**	**1**	**25.000**	**3.000.000**
6.1	3	Reparaciones de Pastillas de frenos	N/A	N/A	Un	1	600.000	1.570.000
6.2	3	Disco de frenos	N/A	N/A	Un	1	900.000	2.500.000
6.3	3	Tambor freno trasero	N/A	N/A	Un	1	1.000.000	1.700.000
6.4	3	Mano de obra del servicio mecánico	N/A	N/A	Un	1	500.000	860.000
							Total Lote Nro. 3	**20.000.000**
							Total Lote Nro 1, 2 y 3	**70.000.000**

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: guaranies setenta millones.-

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato será hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección; calle Yvyrapyta c/ Cedro.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: Ejecutivo Municipal

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones

Marcos Giménez
Secretario General
Municipalidad de Nueva Esperanza

J. J. MANTENIMIENTOS
De Joscir Goncalves da Silva
R.U.C.:4165972-4
Nueva Esperanza Canindeyú/Py

Francisco Vianchelo Mendoza
Intendente Municipal
Nueva Esperanza

Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 5% del monto total del contrato.-

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Nueva Esperanza, Departamento de Canindeyú, República del Paraguay a los veintiséis días del mes de marzo del año dos mil veinte.

.....
Don Marcos Gayozo González
Secretario Municipal

.....
Don Francisco Viancheto Mendoza
Intendente Municipal

.....
Joacir Goncalves Da Silva
J y J Mantenimientos
Proveedor

J. J. MANTENIMIENTOS
De Joacir Goncalves da Silva
R.U.C.:4165972-4
Nueva Esperanza Canindeyú/Py